

## **TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA Y ENTREGA FunderMax GmbH**

### **Aplicabilidad de las condiciones:**

Los siguientes términos y condiciones de entrega, así como forma de pago del contenido de todos los contratos actuales y futuros pactados por nosotros. Se excluyen las condiciones del Cliente que difieren de las condiciones descritas en este documento.

Las condiciones que difieren de las condiciones descritas en este documento no son válidas salvo acuerdo por escrito.

Las condiciones del Cliente tampoco se considerarán como aceptadas si están contempladas en los pedidos u otra correspondencia sin notificación expresa y sin aceptación por nuestra parte de cualquier condición requerida.

### **Cotizaciones:**

Nuestros presupuestos se dan sin compromiso y pueden ser retirados en cualquier momento y sin motivos específicos. No procederá ningún contrato hasta que se emita una confirmación por escrito del pedido realizado. El cliente nos deberá informar inmediatamente y por escrito de cualquier modificación de la confirmación del pedido realizado, de lo contrario su confirmación será obligatoria. En todos los casos, la aceptación por escrito de las cotizaciones debe llegar dentro de los 28 días a partir de la fecha citada.

### **Especificaciones:**

Sólo las especificaciones que figuran en nuestro presupuesto son las aceptadas, cualquier texto para la compra del pedido, o planos, ilustraciones, dimensiones e información técnica de producto que sea diferente a nuestra cita no se considera válido sin la aprobación por escrito. Las declaraciones hechas en público y en otras partes, pero especialmente en las ofertas, listas de precios, catálogos, anuncios de prensa, material publicitario, artículos y muestras, están siempre sujetas a modificaciones sin obligación, sin formar parte de la descripción de las características del producto a suministrar.

### **Entrega:**

Los plazos de entrega indicados en nuestros presupuestos son sin compromiso. En todos los casos, los plazos de entrega se refieren únicamente a la fecha de preparación de su expedición en nuestras fábricas. Los obstáculos previos a la entrega debidos a circunstancias fuera de nuestro control, incluidos los posibles retrasos en la entrega por parte de nuestros proveedores, prorrogarán el plazo de entrega o nos da derecho a rescindir el contrato. A pesar de estos retrasos seguiremos teniendo el derecho de entregar las mercancías. La imposibilidad total o parcial de la entrega no dará lugar a reclamación alguna contra nosotros. Un retraso en la entrega de un máximo de catorce días, se considerará a tiempo a menos que se acuerde expresamente lo contrario por escrito. En caso de retraso en la entrega el cliente tiene derecho a cancelar el pedido solamente si éste demora más de catorce días, el cliente ha concedido un período de gracia de al menos catorce días por escrito y el retraso no es el resultado de problemas de producción o productos a medida. El cliente deberá aceptar entregas parciales, que serán facturadas en consecuencia y se liquidarán independientemente de las entregas pendientes. En el caso de que las mercancías vayan a ser aceptadas dentro de un período específico de aceptación se realizará a intervalos adecuados durante todo el periodo mencionado a menos que se acuerde lo contrario por escrito.

### **Cumplimiento:**

Salvo pacto contrario, el lugar de cumplimiento de todos los servicios incluidos los de devolución es la fábrica en cuestión o nuestras oficinas de gestión en A-9300 St. Veit an der Glan. A menos que se acuerde que el transporte, el envío o la entrega sea a cuenta y riesgo del cliente. Los seguros serán retirados únicamente con la instrucción expresa y por cuenta del cliente. La descarga será en todos los casos responsabilidad del comprador.

### **FunderMax GmbH**

A-9300 St. Veit/Glan  
Klagenfurter Strasse 87-89

**Werk Wr. Neudorf** A-2355 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd  
**Werk Neudörfel** A-7201 Neudörfel, Bickfordstrasse 6

**Condiciones de pago:**

Salvo expreso pacto contrario, las entregas se pagan dentro de los siguientes treinta días a partir de la fecha de factura, neto y sin descuento. Todos los pagos deben ser efectuados en euros en neto y sin gastos bancarios. Si el pago no se recibe dentro del período acordado, se cargará a la cantidad vencida el tipo de interés marcado por el banco habitual, por lo menos un 1% mensual. Para cada recordatorio enviado a nuestro nombre se puede cargar hasta 4 EUR. En el caso de que tengamos que recurrir a un abogado para recuperar una deuda, el cliente está obligado a reembolsar los gastos generados. Las letras de cambio serán aceptadas sólo como pagos condicionales y sólo en circunstancias excepcionales y de previo acuerdo.

Los cheques también se aceptarán sólo como pagos condicionales, la presentación de una letra de cambio o cheque no se considerará como pago. Todos los gastos ocasionados irán a cargo del Comprador. Independientemente de ninguna asignación prevista por el Comprador de los pagos efectuados, éstos serán asignados primero a los costes, a continuación a los intereses y por último al capital (acciones de capital no avaladas antes avaladas, acciones de capital anteriores antes de la reciente). En el caso de que el cliente se encuentre con retraso de las cantidades pendientes de pago, incluidas las no vencidas, serán exigibles y ser pagadas de inmediato. Además, tenemos el derecho de retirar todas las operaciones legales aún no cumplidas en el caso de que el cliente se demore con el pago, si los procedimientos de insolvencia contra los activos y los bienes del cliente están abiertos o una solicitud para la apertura de dicho procedimiento se rechaza porque el valor de los activos y la propiedad del cliente no es suficiente para cubrir los costes pendientes. Deberíamos corroborar las dudas sobre la solvencia del cliente, con el derecho de exigir el pago de las cantidades también pendientes de vencer, así como el pago por adelantado de futuras entregas y parciales. Salvo expreso acuerdo, el crédito se deberá de reembolsar únicamente a modo de más entregas y por lo tanto no estamos obligados a pagar créditos concedidos en efectivo.

**Compensación y asignación:**

Las contrademandas pueden ser usadas para compensar deudas con nosotros si las contrademandas son legalmente válidas habiendo sido confirmadas por resolución judicial o habiendo sido aceptadas por nosotros por escrito.

Se excluye la cesión, por parte del cliente, de los derechos sobre nosotros a terceros por parte del Cliente.

**Precios:**

A menos que se acuerde lo contrario por escrito los precios son *ex works*. Sólo los precios indicados en nuestra confirmación de pedido son válidos. Todos los precios no incluyen el impuesto sobre el valor añadido.

**Retención del derecho:**

Nos reservamos el derecho de propiedad de todos los bienes entregados. Todos los bienes entregados son de nuestra propiedad hasta que el precio de compra haya sido pagado en su totalidad. Si los bienes entregados son modificados por el Cliente, esta modificación deberá de ser en representación nuestra y el material no pasará a ser propiedad del cliente. Si los bienes entregados son modificados e incorporados a otros productos que no son de nuestra propiedad para formar un nuevo producto, adquiriremos la copropiedad del nuevo producto en la proporción del valor de los bienes entregados con la totalidad del valor del nuevo producto. Incluso si sólo tenemos copropiedad de los bienes, el Cliente asume guardar la retención del derecho de las mercancías independientemente del resto de sus bienes siempre que sea posible, para tener cuidado de los bienes, para asegurar la mercancía adecuadamente contra incendio y robo, así como proporcionar una prueba de la validez de las pólizas de seguro por encargo. El cliente nos asigna las reclamaciones de estos seguros con efecto inmediato. Incluso si sólo tenemos co-propiedad de los bienes, el Cliente está autorizado a revender la retención de los derechos de las mercancías mediante transacciones comerciales legales solamente y bajo la condición de que mantenga las ganancias de una venta al contado separado de otros importes y nos transfiera el precio de compra inmediatamente (si es necesario en cuotas) en el caso de adquisición, en condiciones de pago diferido. El Cliente nos cede de forma inmediata las reclamaciones que ya han surgido de la reventa de la retención de los derechos de las mercancías. Aceptamos estas reclamaciones. El Cliente deberá mantener los impuestos procedentes de créditos asignados por separado de sus propios fondos y nos transferirá estos ingresos inmediatamente cuando venza el pago. En caso de que el cliente tenga atrasos con los pagos debe empezar a informarnos la primera vez al preguntar sobre la identidad del comprador de la retención de los bienes y de sus aseguradores. En caso de embargo o medidas similares adoptadas por terceros contra el Cliente, en nuestra retención de bienes de las

**FunderMax GmbH**

A-9300 St. Veit/Glan  
Klagenfurter Strasse 87-89

**Werk Wr. Neudorf** A-2355 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd  
**Werk Neudörfel** A-7201 Neudörfel, Bickfordstrasse 6

mercancías, el Cliente se compromete a ejercer el derecho de la propiedad y nos debe informar inmediatamente de todas estas amenazas. En el caso de retraso en el pago, nos reservamos el derecho de retirar temporalmente los bienes sin declarar la cancelación del contrato. En el caso de una recuperación justificada (temporal) de las mercancías, el cliente asumirá los costes en que se incurra. Para los bienes suministrados bajo cheque o letra de cambio del procedimiento de retención de la titularidad se extienden y son válidos hasta que la letra de cambio que se financió se cobra. Nos reservamos el derecho de inspeccionar la retención del derecho de las mercancías almacenadas por el cliente en sus locales en todo momento y por lo tanto tenemos derecho a entrar en la fábrica y los almacenes del cliente para inspeccionar la documentación y libros relacionados con la conservación de los derechos de bienes.

### **Garantía y compensación:**

El cliente nos informará en detalle y por escrito de la entrega definitiva, sobre la entrega o daños producidos durante el envío inmediatamente después de la recepción de la mercancía y deberá adjuntar el certificado correspondiente de la empresa de transporte / carga. Notificación por escrito de cualquier defecto de calidad en los productos suministrados por nosotros se debe hacer en el plazo de cinco días de la entrega y antes de cualquier modificación o incorporación a otros productos ha tenido lugar y debe contener una descripción exacta de los defectos detectados. Si la notificación no se realiza dentro de los cinco días, todos los reclamos se pierden. Es responsabilidad del cliente para presentar la prueba de los defectos. Generalmente se da ninguna confirmación de la idoneidad de los productos para aplicaciones particulares. Si las quejas sobre nuestros bienes resultar justificada tendremos a nuestra opción reparar los defectos, reemplace los productos defectuosos con productos de sonido de crédito o subvención. Activos procedentes de defectos caducan seis meses después de la entrega de las mercancías. Las reclamaciones adicionales, en especial para las reclamaciones de compensación y posibles reclamaciones en virtud del § 933 b ABGB (Código Civil austriaco) están excluidos. El cliente renuncia a su derecho a disputar debido al error actos jurídicos llevados a cabo con nosotros. Cualquier compensación que pagamos por la razón que sea se limitará al valor de las mercancías para las cuales se paga la remuneración. Sin embargo, se excluyen las reclamaciones de indemnización por falta de rendimiento de la venta del contrato. Nuestra responsabilidad por productos no fabricados por nosotros se limita a la extensión de la garantía que nos da el fabricante. Trabajamos los componentes de nuestros productos ofrecidos por usted de acuerdo con sus especificaciones. Le pedimos su adhesión estricta a las instrucciones de instalación que se encuentran en la Información Técnica, como puntos fijos, puntos deslizantes o lapsos de fijación etc No aceptamos ninguna responsabilidad por el incumplimiento de cualquiera de nuestra información técnica o de las prácticas habituales en el comercio. Durante el trabajo realizado de acuerdo con las especificaciones sin ningún tipo de verificación se hará para determinar su cumplimiento de nuestras instrucciones de instalación y / o otras normas técnicas aplicables. Las demandas de indemnización derivada de y en relación con el trabajo realizado de acuerdo con sus especificaciones están excluidos, afirma sobre la garantía y el derecho de disputar o adaptar el contrato debido al error también están excluidos. Esto también se aplica a las consecuencias perjudiciales derivadas de la inexactitud o falta de claridad en sus especificaciones.

### **Leyes y jurisdicción aplicables:**

Todos los negocios jurídicos realizados con nosotros se rigen por la ley austriaca (legislación austriaca excluyendo posibles patrones de referencia y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías). El lugar de jurisdicción para todas las disputas que surjan de o en conexión con este contrato será en Klagenfurt. Nos reservamos el derecho de interponer un recurso judicial contra el cliente en el tribunal competente.

### **Varios:**

En el caso de que una o varias de estas Condiciones de Entrega y Pago devengan nulas por cualquier razón, esto no afectará a la eficacia de las demás disposiciones contenidas en este documento. La disposición que se deja sin efecto, se sustituye por la buena práctica comercial habitual.